Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **91 (1993)**

Heft 2

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

2/93

Schweizer Hebamme
Sage-femme suisse
Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin / Présidente centrale ad interim
Ruth Brauen,
Flurstrasse 26, 3000 Bern22

Zentralsekretariat / Secrétariat central
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 14-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 14-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction
Deutschsprachige Redaktion:
Sylvia Forster-Rosser Tel. 031 / 809 25 76
Station, 3126 Kaufdorf Fax 031 / 809 01 77
Rédaction de langue française:
Denise Vallat
Rue du Midi 27, 1700 Fribourg Tél. et fax 037 / 24 52 46

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction
Jeweils am 10. des Vormonats / le 10 du mois précédent
11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel
Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 76.–
Ausland / Etranger Fr. 87.–
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.– + Porto / Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces
Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen Telefon 071 / 23 55 55
Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression
Flüeli AG/SA, Biel

Sektionen / Sections
Aargau
Susanne Brogli
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064 / 64 16 31
Bas Valais
Isabelle Walker-Bernet
La Bourgade C, 1967 Bramois 027 / 31 63 23
Beide Basel (BL, BS)
Lucia Mikeler
Dittingerstrasse 3, 4053 Basel 061 / 35 44 43
Bern
Verena Dreier
Parkstrasse 25, 3014 Bern 031 / 41 41 26
Fribourg
Christine Bise
Ch. Hôtel Mirador 3, 1801 Le Mt-Pèlerin 021 / 923 50 33
Genève
Lorenza Bettoli
Grands-Buissons 32, 1233 Sézenove 022 / 757 65 45
Oberwallis
Ines Lehner
Kirchstrasse, 3945 Steg 028 / 42 26 37
Ostschweiz (AI, AR, GR, SG, TG)
Agnes Berdnik-Schmelzer
Cunzstrasse 16, 9016 St. Gallen 071 / 35 69 35
Solothurn
Agathe Arbenz-Loeliger
Schulhausstr. 20, 4564 Obergerlafingen 065 / 35 17 11
Schwyz
Annemarie Schibli
Hofstrasse 3, 8862 Schübelbach 055 / 64 14 73
Ticino
Sandra Casè
6673 Maggia 093 / 87 12 27
Vaud-Neuchâtel (JU, NE, VD)
Charlotte Gardiol
En Faveyre, 1099 Vucherens 021 / 903 24 27
Zentralschweiz (LU, NW, OW, UR, ZG)
Brunhilde Ahle
Luzernerstrasse 92, 6330 Cham 042 / 36 58 52
Zürich und Umgebung (GL, SH, ZH)
Madleina Wehrli
Zollikerstrasse 100, 8702 Zollikon 01 / 391 40 39

Titelbild: Keystone Press AG, Zürich

Liebe Kolleginnen,

jedes von uns kennt die Angst; Angst um Verlust des Partners, Angst krank, einsam und vergessen zu werden. Eine ganz spezielle Angst ist die der Mutter um ihre Kinder. Sei es weil sie zu klein geboren, missgebildet oder sonst nicht gedeihen wie sie sollten. Wie betreuen wir als Hebammen Frauen die Angst haben? Sind wir selber frei von Angst, um ihnen zu helfen? Ich denke es lohnt sich, einmal darüber nachzudenken; denn Angst ist irrational – Angst lähmt – Angst ist egoistisch. Lesen Sie die interessante Abschlussarbeit von Rosmarie Fuog als Zusammenfassung oder bestellen Sie gleich die ganze Arbeit bei der Autorin, Frau Rosmarie Fuog, Neuweg 6, 4537 Wiedlisbach.

Wie Sie sicher merken, verändert sich die «Schweizer Hebamme» langsam. Wir streben mehr Klarheit in den Rubriken, dafür weniger stures Trennen der Sprachregionen an. Am Anfang finden Sie die Dossiers in beiden Sprachen. In der Mitte sollen die Informationen, der Verband, die Sektionsnachrichten, Aktuelles und Kurse erscheinen. Am Schluss folgen die Stellenanzeigen.

Sagen Sie uns, wenn es Ihnen gefällt oder warum es Ihnen nicht gefällt. Wir freuen uns auf ihre Anregungen.

Sylvia Forster

Ainsi que vous l'avez déjà remarqué, nous sommes entrain d'apporter quelques modifications dans la forme du journal. Les rubriques qui touchent l'actualité, les cours et les informations diverses se trouveront au milieu de la revue, français (italien) et allemand mélangés.

Nous espérons recevoir vos avis et observations sur la question.

Amicalement, Denise Vallat

Inhalt/Sommaire

Editorial 1

Dossier:
Die Bedeutung der Angst für Wöchnerinnen mit «Problemkindern» 2
Magie de la péridurale: réflexions de sages-femmes 7
La péridurale: témoignages 9

Aktualitäten/Actualités:
Bundesverdienstkreuz für Jutta Koberg 11
Der Ombutsmann der Krankenkasse hat seine Arbeit aufgenommen 12
Eine neue Organisation entsteht: Der Schweizerische Verband für Familienplannung und Sexualerziehung 12
Création d'une association suisse de planning familial et d'éducation sexuelle 12
Natation et maternité 13

Forum der LeserInnen/Forum des lecteurs
Einheit in der Vielfalt 14

Verbandsnachrichten/Nouvelles de l'Association 18

Sektionsnachrichten/Nouvelles des sections 20

Stellenanzeigen/Marché de l'emploi 22

Hebammenkongress 1993 in Interlaken: Programm **A-F**
Congrès des sages-femmes 1993 à Interlaken: programme **A-F**
Congresso delle levatrici 1993, Interlaken: programmo **A-F**